Porównanie tłumaczeń Dzieje 2:3

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| TRO16+ | Przekład interlinearny | Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy | I zostały ukazane im rozdzielające języki jakby ognia usiadł także na jednym każdym z nich |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | I ukazały im się rozdzielające się języki jakby ognia\* – i usiadł na każdym jednym z nich.[[1]](#footnote-2)1) |
| PBPW | Przekład dosłowny | Nowy Testament Popowski-Wojciechowski | i dały się widzieć im rozdzielające się języki jakby ognia, i osiadł na jednym każdym (z) nich.  |
| TRO | Przekład dosłowny | Textus Receptus Oblubienicy | I zostały ukazane im rozdzielające języki jakby ognia usiadł także na jednym każdym (z) nich |

1. 1) Języki jakby ognia pod. jak w przyp. płonącego krzaka (<x>20 3:2-5</x>) są znakiem obecności i mocy Bożej. [↑](#footnote-ref-2)